



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 253] नई दिल्ली, मंगलवार, अक्टूबर 30, 1973/कार्तिक 8, 1895

No. 253] NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 30, 1973/KARTIKA 8, 1895

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

## MINISTRY OF COMMERCE

### PUBLIC NOTICE

#### IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 30th October 1973

**SUBJECT.**—*Import of Fruits, dried, salted or preserved n.o.s. excluding Dates [S. No. 21(a)(ii)/IV] from Afghanistan from 1st March, 1973 to 28th February, 1974.*

**No. 179-ITC(PN)/73.**—Attention is invited to the Ministry of Commerce Public Notice No. 176-ITC(PN)/73 dated 27th October, 1973, which contains the policy for import of Dry fruits from Afghanistan. For paragraph 11(b) thereof, the following may be substituted namely.

11(b) "Others"

to the extent of Rs. 25,000/- (Rupees twenty five thousand only) subject to the production of a bank guarantee equivalent to fifty per cent of the value applied for in order to ensure counter-balancing exports. In addition, they are also required to furnish the following certificates:—

- (1) A certificate from a Chartered Accountant to the effect, that they had an internal turnover of Rs. 25,000/- (Rupees twenty-five thousand) during any one of the financial years i.e. 1967-68, 1968-69, 1969-70, 1970-71 and 1971-72 in the goods, other than hides and skins, listed in Schedule A, B-I or B-II of Annexure II to this Public Notice.

(ii) A certificate from a Scheduled Bank in the following proforma:

### BANK CERTIFICATE

Issue No. \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

This is to certify that M/s. \_\_\_\_\_ are banking with us. They enjoy good reputation. They have applied for the grant of a CCP/approval of EP of the value of Rs. \_\_\_\_\_ (Rupees). They are dealers in \_\_\_\_\_ and in our judgement, they have the financial capability of transacting this business and payment of Customs duties.

Signature and Stamp of the Officer authorised by the Bank.

2. Ministry of Commerce Public Notice No. 176-ITC(PN)/73 dated 27th October, 1973, may be deemed to have been amended accordingly.

K. S. RAGHUPATHI, Jt. Secy.

### वाणिज्य मंत्रालय

### सार्वजनिक सूचना

### आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 30 अक्टूबर, 1973

विषय.—1-3-73 से 28-2-74 तक अफगानिस्तान से फलों, सूखे, नमकीन या संरक्षित जो अन्यत्र विशिष्टिकृत न हों किन्तु खजूरों [क्रम संख्या 21(ए) (ii)/(4)] को छोड़कर का आयात ।

सं० 179-आई० टी० सी० (पी० एन०)/73.—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 176-आई० टी० सी० (पी० एन०)/73 दिनांक 27 अक्टूबर, 73 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है जिसमें अफगानिस्तान से सूखे फलों के आयात के लिये नीति शामिल है । उसकी कंडिका 11(बी) के लिये निम्नलिखित को प्रति स्थापित किया जाये, अर्थात्

11(बी) 'अन्य'

प्रति संतुलित निर्यातों का सुनिश्चय करने के लिये आवेदन किये गये मूल्य के पचास प्रतिशत के बराबर बैंक गारंटी प्रस्तुत करने पर 25,000 रुपये (पच्चीस हजार रुपये मात्र) तक । इसके अतिरिक्त, उन्हें निम्नलिखित प्रमाण पत्र भी प्रस्तुत करने हैं :—

- (1) सनदी लेखापाल से इस सम्बन्ध में एक प्रमाण-पत्र कि इस सार्वजनिक सूचना के अनुबन्ध II की अनुसूची 'ए', बी-1 या बी-2 की सूची में मद खाल और चमड़े से भिन्न माल का एक वित्तीय वर्ष अर्थात् 1967-68, 1968-69, 1969-1970, 1970-71 तथा 1971-72 में से किसी एक वर्ष में उनका 25,000 रुपये (पच्चीस हजार रुपये मात्र) तक एक आन्तरिक आवर्त था ।

(2) निम्न प्रपत्र में अनुसूचित बैंक से एक प्रमाण-पत्र

**बैंक प्रमाण-पत्र**

निर्गम संख्या ..... दिनांक .....  
यह प्रमाणित किया जाता है कि सर्वश्री ..... का हमारे  
साथ बैंकिंग है। इनकी अच्छी ख्याति है। इन्होंने ..... रुपये मूल्य  
के लिये सीमाशुल्क निकासी अनुमति-पत्र/ ई० पी० के अनुमोदनार्थ आवेदन किया है।  
वे ..... का व्यापार करते हैं और हमारे व्याय से, उनसे इस व्यापार का  
संचालन करने और सीमाशुल्क करों का भुगतान करने की आर्थिक क्षमता है।

बैंक द्वारा प्राधिकृत  
अधिकारी के हस्ताक्षर एवं मोहर।

2. वाणिज्य मंत्रालय की साप्ताहिक सूचना 176—आई० टी० सी० (पी० एन०)/73  
दिनांक 27 अक्टूबर, 73 को तदनुसार संशोधित किया गया समझा जाए।

के० एस० रघुपति संयुक्त सचिव।

